

B. NOTE DATED 28 JULY 1948 ADDRESSED TO THE PRESIDENT OF THE SECURITY COUNCIL BY THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF YUGOSLAVIA⁹

Decision

At its 344th meeting, on 4 August 1948, the Council decided to invite the representative of Yugoslavia to participate, without vote, in the discussion of the question.

B. NOTE, EN DATE DU 28 JUILLET 1948, ADRESSÉE AU PRÉSIDENT DU CONSEIL DE SÉCURITÉ PAR LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE POPULAIRE DE YUGOSLAVIE⁹

Décision

A sa 344^e séance, le 4 août 1948, le Conseil a décidé d'inviter le représentant de la Yougoslavie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

THE INDONESIAN QUESTION¹⁰

Decision

At its 247th meeting, on 17 February 1948, the Council decided to invite the representative of Australia to participate, without vote, in the discussion of the question.

LA QUESTION INDONÉSIENNE¹⁰

Décision

A sa 247^e séance, le 17 février 1948, le Conseil a décidé d'inviter le représentant de l'Australie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question.

40 (1948). Resolution of 28 February 1948
[S/689]

The Security Council

Requests the Committee of Good Offices to pay particular attention to the political developments in western Java and Madura and to report to the Council thereon at frequent intervals.

Adopted at the 259th meeting by 8 votes to none, with 3 abstentions (Argentina, Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Socialist Republics).

41 (1948). Resolution of 28 February 1948
[S/678]

The Security Council,

Having considered the report of the Committee of Good Offices,¹¹ informing the Council of the steps taken by the Netherlands Government and the Govern-

⁹ See *Official Records of the Security Council, Third Year, Supplement for August 1948*, document S/927.

¹⁰ Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1947.

¹¹ *Official Records of the Security Council, Third Year, Special Supplement No. 1.*

40 (1948). Résolution du 28 février 1948
[S/689]

Le Conseil de sécurité

Prie la Commission de bons offices d'accorder une attention particulière à l'évolution de la situation politique dans la partie occidentale de Java et dans Madura, et d'en rendre compte fréquemment au Conseil de sécurité.

Adoptée à la 259^e séance par 8 voix contre zéro, avec 3 abstentions (Argentine, République socialiste soviétique d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques).

41 (1948). Résolution du 28 février 1948
[S/678]

Le Conseil de sécurité,

AYANT EXAMINÉ le rapport de la Commission de bons offices¹¹ informant le Conseil des mesures prises par le Gouvernement des Pays-Bas et le Gouvernement de

⁹ Voir *Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, troisième année, Supplément d'août 1948*, document S/927.

¹⁰ Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1947.

¹¹ *Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, troisième année, Supplément spécial n° 1.*

ment of the Republic of Indonesia to comply with the Council's resolution 27 (1947) of 1 August 1947,

1. *Notes with satisfaction* the signing of the Truce Agreement¹² by both parties and the acceptance by both parties of certain principles as an agreed basis for the conclusion of a political settlement in Indonesia ;

2. *Commends* the members of the Committee of Good Offices for the assistance they have given the two parties in their endeavours to settle their dispute by peaceful means ;

3. *Maintains* its offer of good offices contained in its resolution 31 (1947) of 25 August 1947 ; and, to this end,

4. *Requests* both parties and the Committee of Good Offices to keep the Council directly informed about the progress of the political settlement in Indonesia.

Adopted at the 259th meeting by 7 votes to none, with 4 abstentions (Colombia, Syria, Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Socialist Republics).

la République d'Indonésie en application de la résolution 27 (1947) du Conseil, en date du 1^{er} août 1947,

1. *Prend acte avec satisfaction* de la signature par les deux parties de l'Accord de trêve¹² et de l'acceptation par les deux parties de certains principes comme base d'accord pour la conclusion d'un règlement politique en Indonésie ;

2. *Félicite* les membres de la Commission de bons offices de l'assistance qu'ils ont donnée aux deux parties dans leurs efforts pour régler leur différend par des moyens pacifiques ;

3. *Maintient* son offre de bons offices figurant à la résolution 31 (1947) du 25 août 1947 ; et, à cette fin,

4. *Invite* les deux parties et la Commission de bons offices à tenir directement le Conseil au courant des progrès du règlement politique en Indonésie.

Adoptée à la 259^e séance par 7 voix contre zéro, avec 4 abstentions (Colombie, République socialiste soviétique d'Ukraine, Syrie, Union des Républiques socialistes soviétiques).

Decision

At its 329th meeting, on 6 July 1948, the Council adopted a proposal to the effect that the President of the Security Council should cable to the Committee of Good Offices for an early report on the existing restrictions on the domestic and international trade of Indonesia and the reasons for the delay in the implementation of article 6 of the Truce Agreement.¹²

Adopted by 9 votes to none, with 2 abstentions (Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Socialist Republics).

Décision

A sa 329^e séance, le 6 juillet 1948, le Conseil a adopté une proposition tendant à ce que le Président du Conseil de sécurité adresse à la Commission de bons offices un télégramme lui demandant un prompt rapport sur les restrictions en vigueur dans le commerce national et international de l'Indonésie, ainsi que sur les raisons du retard apporté dans la mise en application de l'article 6 de l'Accord de trêve¹².

Adoptée par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (République socialiste soviétique d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques).

55 (1948). Resolution of 29 July 1948

[S/933]

The Security Council,

Having considered the Committee of Good Offices' report on the Federal Conference opened in Bandung on 27 May 1948,¹³ third interim report,¹⁴ report on

55 (1948). Résolution du 29 juillet 1948

[S/933]

Le Conseil de sécurité,

Ayant examiné le rapport de la Commission de bons offices sur la Conférence fédérale ouverte à Bandoung le 27 mai 1948¹³, le troisième rapport intérimaire¹⁴, le

¹² *Ibid.*, appendix XI.

¹³ *Ibid.*, Third Year, Supplement for June 1948, document S/842.

¹⁴ *Ibid.*, document S/848/Add.1.

¹² *Ibid.*, annexe XI.

¹³ *Ibid.*, troisième année, Supplément de juin 1948, document S/842.

¹⁴ *Ibid.*, document S/848/Add.1.